

## I

(Akty, których publikacja jest obowiązkowa)

**ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1140/2004**

z dnia 21 czerwca 2004 r.

**dotyczące zawieszenia autonomicznych stawek celnych Wspólnej Taryfy Celnej na niektóre produkty rybołówstwa pochodzące z Ceuty i Melilli**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 133,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem (WE) nr 656/2000<sup>(1)</sup> Rada otworzyła kontyngenty taryfowe o stawkach zerowych na niektóre produkty rybołówstwa pochodzące z Ceuty, które wygasły 31 grudnia 2002 r.
- (2) W październiku 2002 r. Hiszpania wystąpiła z wnioskiem o przedłużenie ważności kontyngentów, o których mowa w rozporządzeniu (WE) nr 656/2000, przedstawiając argumenty społeczno-ekonomiczne dotyczące Ceuty, takie jak ograniczenia w gospodarce i trudności w lokalnym sektorze rybołówstwa. Wniosek jest uzasadniony, ponieważ sytuacja ekonomiczna Ceuty wymaga przyjęcia środków preferencyjnych w celu ułatwienia jej eksportu do Wspólnoty.
- (3) Przyjmując decyzję Rady i Komisji 2000/204/WE, EWWiS z dnia 24 stycznia 2000 r. w sprawie zawarcia układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Maroka z drugiej strony<sup>(2)</sup>, Wspólnota całkowicie zawiesiła należności celne wywozowe Wspólnej Taryfy Celnej dla szeregu produktów rybołówstwa pochodzących z Maroka. Przywóz tych produktów do Wspólnoty nie podlega żadnym ograniczeniom ilościowym, a asortyment objętych produktów jest dużo szerszy niż asortyment objęty kontyngentami taryfowymi otwartymi dla Ceuty. Ze względu na to, że Maroko otacza terytoria Ceuty i Melilli od strony kontynentu, należy unikać

wszelkich dodatkowych dyskryminacji i przyznać Ceucie i Melilli warunki preferencyjne dla tych samych produktów rybołówstwa, aby zagwarantować podobne możliwości handlowe i promować rozwój gospodarczy na tych terytoriach.

- (4) Ze względu na to, że układ o stowarzyszeniu zawarty z Maroko nie przewiduje żadnego ograniczenia czasowego w stosowaniu warunków preferencyjnych dla produktów rybołówstwa, nie istnieje potrzeba zastosowania takiego ograniczenia w niniejszym rozporządzeniu.
- (5) Aby możliwe było skorzystanie z zawieszenia stawek celnych ustanowionych niniejszym rozporządzeniem, należy stosować reguły pochodzenia zawarte w rozporządzeniu Rady (WE) nr 82/2001 z dnia 5 grudnia 2000 r. dotyczące definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metody współpracy administracyjnej w handlu między obszarem celnym Wspólnoty a Ceutą i Melillą<sup>(3)</sup>,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Autonomiczne stawki celne Wspólnej Taryfy Celnej dotyczące produktów pochodzących z Ceuty i Melilli wymienione w Załączniku są całkowicie zawieszone.

Artykuł 2

Dowód pochodzenia produktów jest dostarczany zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 82/2001.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 80 z 31.3.2000, str. 5.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 70 z 18.3.2000, str. 1.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 20 z 20.1.2001, str. 1.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 21 czerwca 2004 r.

*W imieniu Rady*  
J. WALSH  
*Przewodniczący*

---

## ZAŁĄCZNIK

**Produkty pochodzące z Ceuty i Melilli, dla których autonomiczne stawki celne Wspólnej Taryfy Celnej zostają całkowicie zawieszono**

Kod CN	Opis
Rozdział 3	Ryby i skorupiaki, mięczaki i pozostałe bezkręgowce wodne
	Przetwory lub konserwy z ryb, ryby całe lub w kawałkach, ale niemielone
1604 11 00	Łososie
1604 12	Śledzie
1604 13	Sardynki, sardynele i brisling lub szproty
1604 14	Tuńczyki, bonito i pelamida ( <i>Sarda</i> spp.)
1604 15	Makrele
1604 16 00	Sardele
1604 19 10	Łososiowate, inne niż łosoś
1604 19 31 do 1604 19 39	Ryby z rodzaju <i>Euthynnus</i> , inne niż bonito [ <i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i> ]
1604 19 50	Ryby z gatunku <i>Orcynopsis unicolor</i>
1604 19 91 do 1604 19 98	Pozostałe ryby
	Pozostałe przetwory lub konserwy z ryb:
1604 20 05	Przetwory z surimi
1604 20 10	z łososia
1604 20 30	z łososiowatych, innych niż łosoś
1604 20 40	z sardeli
1604 20 50	z sardynek, bonito, makreli z gatunków <i>Scomber scombrus</i> i <i>Scomber japonicus</i> i ryb z gatunku <i>Orcynopsis unicolor</i>
1604 20 70	z tuńczyków, bonito i pozostałych ryb z rodzaju <i>Euthynnus</i>
1604 20 90	z pozostałych ryb
	Kawior i namiastki kawioru przygotowane z ikry rybiej
1604 30	Kawior i namiastki kawioru
	Skorupiaki, mięczaki i pozostałe bezkręgowce wodne, przetworzone lub konserwowane
1605 10 00	Kraby
1605 20	Krewetki
1605 30	Homary
1605 40 00	Pozostałe skorupiaki
1605 90 11	Małże (jadalne) ( <i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.), w opakowaniach hermetycznych
1605 90 19	Pozostałe małże
1605 90 30	Pozostałe mięczaki